

La fiesta afrentosa

Si el Carnaval, es en realidad una fiesta, que como tal se la denomina al presente, puede asegurarse sin miedo a incurrir en exageración alguna, que es la tal fiesta que solemos aún, esencialmente vergonzante y afrentosa.

Por más vueltas y revueltas que se le dé al asunto, es lo es, por más que se quiere encontrar lo bueno que puede tener la tal fiesta, siempre se llegará a la misma conclusión: que es mala. Puede haber tenido su aceptación, por causas diversas, en otros tiempos, pero si afirmamos que en la actualidad no tiene bajo ningún punto de vista, razón de existir; es algo que ya debería hacer muchos años, que tendría que haber pasado a la historia, si se hubiese procedido con ella en una manera necesariamente radical y sin contemplaciones para exterminarla, como se tendría que haber hecho.

Vivimos en el siglo XX, siglo de renovaciones, de adelantos, de luces, ha corrido ya casi la cuarta parte de este siglo, y todavía como una reliquia—la más sarcástica y cruel—vemos que se prestigia y se defiende a Carnaval, creación burda y degenerada que tuvo su origen hace cientos de años, cuando reinaba aún en el mundo la desaparición y archivada religión pagana.

Nuestro país, que blazona de progresista, alardeando de moderno y avanzado, y colocado muy orondamente en la vanguardia de los países civilizados, no se ha atrevido aún quien sabe porque causas menguadas, y por conveniencias inconsecuentes, a eliminar

de las fiestas de su calendario oficial, a la fiesta afrentosa—Carnaval—que en breve se le rendirá una pleitesía a la que no es acreedora por no merecerla.

Para ello, para festejar el Carnaval, que debería ser repudiado y olvidado, se echamano de los dineros del pueblo. Esto es una acción incalificable. Los que ejecutan tal acción, que se hacen llamar progresistas y modernos, por tal causa se echan encima un baldón, la historia después, le latará las cosas, el porvenir más tarde, con justicia, condenará tal hecho.

El pueblo, ignorante aún, e inconsciente, ama todavía la fiesta afrentosa, porque los encargados de procurarle otra diversión que la reemplazara, y que fuera sana, actual y de verdadera expansión y alegría, no lo han hecho, porque así les convenía no hacerlo, por eso el mismo pueblo no protesta aún, como debiera hacerlo, porque de sus dineros se echamano, para prestigiar la fiesta que va en favor de su más completo envilecimiento; por medio de la cual cree alegrarse de veras, siendo al contrario y en realidad, la fiesta que lo retrasa más—lo que es triste—porque con esto se aleja más todavía, de su merecido y necesario mejoramiento.

Ya que el pueblo no puede protestar, por estar aún atargado, protestamos nosotros por él, porque las autoridades comunales, de aquí, proceden de desacertadamente, han contribuido, con dineros más útiles para otros fines, a prestigiar la realización de la fiesta afrentosa, que soportamos sin merecerla en el presente.

Anatolio.

Politiquería

Del uno al otro extremo del país la politiquería, criolla lo llena todo. Ninguna otra actividad—material o espiritual—logra despertar mayor atención ni más preciosos esfuerzos.

Esfuerzos inútiles desde luego, energías esterilmente sacrificadas, porque la politiquería criolla no realiza otra obra que la de estancamiento, cuando no el retroceso, del progreso nacional.

Ya no es solo en la administración pública donde se hace sentir la «muñeca» poderosa del caudillo electoral, ni se necesita que estemos próximos a los comicios para ver como se hacen mangas y capirotos de la voluntad y la conciencia ciudadana.

En la oficina del estado como en el comercio particular, los caudillos de uno y otro bando maniobran constante

mente presionando a sus subordinados, la mayoría de los cuales, por necesidad o por inconciencia, se dejan llevar por la corriente...

El arribismo, la inmoralidad política, el sometimiento humillante a la voluntad del patrón o del jefe de oficina, están en su apogeo.

La juventud de nuestros tiempos está recogiendo el triste ejemplo de esos hombres que no conocen más ideal que el de las digestiones burguesas.

Es así como se ha llegado a confundir política con pillería, sin que asome el rubor al rostro de los que, con sus actos inconfesables, han dado margen a esa monstruosa confesión.

Y se habla de la quema y depuración de los registros vitales! ¡Farsa cínica! La obra depuradora de fuego debe ejercer sobre las almas, en el fondo de esas conciencias corrompidas por la politiquería

A nosotros, los socialistas, que no ofrecemos prebenda para que nos acompañe, que colocamos ante la engeñada multitud el espejo en que se reflejan sus desgracias para que las sacuda victoriosamente en un gesto de viril rebeldía; a nosotros que entendemos y practicamos honradamente la política, como una actividad necesaria y noble que deben realizar los pueblos, a vosotros toca barrer todas esas miserias que infectan el escenario de la vida nacional. Y día llegará en que lo haremos, pese a todos nuestros enemigos—los de arriba como los de abajo—abriendo una nueva vía de amor, de paz y de felicidad para nuestros conciudadanos.

De Edmundo D. Amicis
PA RAFOS

Compañero...

Si esta palabra «compañero» que ha adquirido sentido nuevo en todas las lenguas europeas [que se camina familiarmente desde París a Berlín, desde Milán a Madrid, desde Nueva York a Londres, desde Bruselas a Lidney entre hombres que no se vieron ni se verán jamás; esta palabra cuyo sonido grave y amoroso, cuando se la decimos al más humilde trabajador de nuestra familia, como por virtud de hombre mágico acalla en nosotros todo sentimiento de vano orgullo, ó si en un momento persiste, es sofocado después de un instante por un sentimiento de remordimiento y vengenza violento como una oleada de sangre, esta palabra que al verla escrita a la cabeza de una carta dirigida a nosotros, nos parece tanto más olemosa cuanto más ruda y torpe se revela la mano que la ha trazado con dificultad...este vocablo es para nosotros un alto y purísimo motivo de confortación y de alegría.

El hecho de no poder llamar amigos a muchos, de no oírnos llamar amigos de otros, nos compensa con ese querido hombre al poder llamar a muchos compañeros. Para cada amigo perdido cien compañeros le sustituyen, unidos a nosotros, aunque apenas nos conozcan, acaso de una manera menos íntima; pero más sana y más fuertemente humana que la amistad rota.

En el tropel que pasa y en las muchedumbres inmoviles, buscando caras amigas, nuestras miradas se detienen preferentemente en los rostros de aquellos que llamamos compañeros, semejantes mal conocidos casi siempre, vistos solo una vez entre otros mil; pero que nos recuerdan reunio

¡Obreros!

Inviertan su dinero en
mercaderías compradas
en la
GRANCASA DESALDOS
que ganaran un 20 olo.
BRASIL Y ESPAÑA
EX-LOCAL CASARETTO

nes fraternales, horas de entusiasmos, muchedumbres excitadas y sin embargo serenas, en las cuales sobre todas las gentes se verá que brillaba la misma idea y en las cuales se inflamaba el corazón con el mismo fuego. Y más nos alegra aquella palabra ¡compañeros! no dicha a nosotros por la boca sino por el gesto del semblante—en mil encuentros casuales y expresados con una sonrisa indefinible que significa un saludo familiar y cordial. ¿Qué importa saber el nombre del que pasa? Su mirada su saludo nos dice soy un compañero tuyo, y entonces nuestro corazón responde: «soy tu compañero» y en aquellas tres palabras no oídas pero casi vistas y adivinadas, como los tres colores tremolantes de una bandera se han entrecruzado dos corrientes luminosas de ideas, de simpatía y de esperanza.

(Continuará)

Las veredas de la plaza

Con mucha frecuencia notamos que los pronunciamientos levantamientos en las veredas laterales y diagonales de la Plaza Constitución. El mismo señor empresario que tomó a su cargo las obras de hacer las veredas de la Plaza, y del hoy concluido edificio donde tiene su sede el Concejo, es el que se encarga por cuenta y orden del mismo Concejo de reparar esos desperfectos. Además cuanto cuestión comunal deba realizarse en la

que deba tener ingerencia un constructor, se le da a él mismo señor para que la haga y la cobre a su gusto y gana. Hay en ello una inmerecida protección a determinada persona que no es nada corta y si bastante exigente en el cobro de sus estipendios. Además hay otras personas con la misma profesión a quien también puede favorecer el Concejo para el encargo de realizar sus trabajos. Pero no señor, por medio de el Concejo pasado todo ha sido acaparado por la misma persona, de quien hasta puede pensarse que de intento ha hecho hacer mal las veredas de la plaza, pues una persona de esa profesión, como cedora de los materiales como debe serlo ella, y tratándose de obras nuevas como son las citadas, si quiere, y no hay un interés creado de por medio, puede hacer obras mejores y que duren más sin necesidad de ser a cada momento retocadas, en único beneficio del constructor codicioso.

Los señores nuevos miembros del Concejo deben tener en cuenta todo lo dicho en estas líneas y proceder, sanamente, como debe proceder se.

Preparando al terreno...

Gacetilleros doblemente inconscientes, en articulejos de reclame infamante, solo leídos por los que sueñan con ella, están preparando el terreno, con entusiasmos dignos de causas mejores, a una vergonzante y entorpecida

dora «fiesta» llamada Carnaval.

Si tuvieran un centígramo de sentido común no dirían nada. Pero como no tienen ni eso quieren con su prédica periodística presigir esa «fiesta» rémora del presente, y oprobio que nos echara en cara el porvenir, porque es la «fiesta» de la degeneración del envilecimiento y de la suma inconciencia.

Pero sigan así, incapaces de nadar contra la corriente.

La huelga general revolucionaria en Rhenania

La ocupación francesa del Rhur habría producido de confirmarse un telegrama que recibimos anoche, el gran sacudimiento proletario que el viejo Clemenceau temía cuando volvió de Norte América.

La huelga general revolucionaria había sido decretada por los obreros de la región, y habrían entrado en juego los consejos de fábrica.

Francia, con su actitud violenta e intemperante, habría desencadenado la tempestad, y esta es ahora la hora en que la burguesía reaccionaria que acompañaba a Poincaré en su política de fuerza, está lamentando haber ido tan lejos, temerosa de que el incendio social de Alemania se propague a Francia, como no podría ser menos.

La conferencia literaria del miércoles

Debemos confesarlo, hasta último momento podemos decir, creímos que la anunciada conferencia del joven poeta Manuel Benavente no se podría llevar a la práctica por lo menos hasta pasada la «fiesta» de Carnaval.

Así nos lo hacía suponer la indiferencia con que fueron acogidos los primeros anuncios de esta conferencia por las personas más interesadas en prestigiar actos de esa naturaleza.

Conseguir el teatro fue otro problema que no se pudo resolver hasta el último instante, pues parece que es una joya que no se puede tocar ni usar sin el previo permiso de su acaudalado dueño, aunque este permanezca alejado permanentemente de nuestra ciudad. En fin, no se había preparado nada porque seguramente el Carnaval preocupaba más a todo el mundo.

Llegó Benavente a nuestra ciudad por el tren del jueves de la semana pasada siguiendo viaje al otro día temprano para Mercedes, donde dio una conferencia la noche del lunes, obteniendo un franco y li sonjero éxito, volviendo a nuestra ciudad el martes temprano.

Como el poeta Benavente tuviera mucha confianza en el esfuerzo propio, de inmediato se dirigió al local del Concejo Departamental poniendo en conocimiento de los miembros de este cuerpo, de sus proyectos, obteniendo un completo éxito, pues los señores condesales se interesaron vivamente por el conferencista y resolvieron patrocinar la conferencia y darle a puertas abiertas.

La Conferencia se realizó la noche del miércoles en el Teatro Young ante un público numeroso que escuchó atenta mente la clara disertación del inspirado poeta, a quien aplaudió entusiastamente al finalizar la primera parte que versó sobre la vida y obras del inmortal poeta mejicano Amado Nervo y a la terminación de cada una de sus bellas poesías.

No vamos a hacer una crítica detallada y concienzuda de esta conferencia por que carecemos de espacio para ello y además nuestra preparación literaria no lo permitiría, pero debemos decir que Benavente se nos reveló todo un poeta sentimental y profundo; que es un estudioso, y como tal, conocedor amplio del arte literario; que es un buen crítico y pensador, estando muy acertado en el desarrollo de su disertación sobre Amado Nervo.

De sus poesías nos gustaron sobre todo «Soleadas Aldeas», «Dolor», y «Evocación en la noche» las que fueron largamente aplaudidas.

mente aplaudidas.

En fin, la impresión que dejó Benavente en el público que lo escuchó, no puede ser mejor, y hasta ahora no hemos escuchado comentarios que no sean favorables para el autor de «El Jardín de la vida» y «Momentos pueriles».

Benavente se marchó el jueves para Paysandú, de donde pensaba trasladarse a G. del Uruguay donde daría una conferencia literaria ayer viernes.

Excesos de velocidad

En los días que llega tren a esta ciudad, y especialmente en Avenida 25 de Mayo, hay coches que andan con exceso de velocidad, lo que es contrario a la tranquilidad a que tiene derecho el transeúnte, a quien le corresponde por medio de su inspector de tráfico debe corregir con tiempo este abuso.

Cooperativa «La Obrera»

Nos es grato poner en conocimiento de Uds. que en la Asamblea verificada el 3 de Febrero último fueron electos los siguientes señores: accionistas para constituir el Directorio que ha de dirigir los destinos de nuestra Sociedad en su 4.º período administrativo.

TITULARES

Presidente: Francisco Elgart, Vice Rte. Fernando Gil, Secretario: Enrique Inderkum, Pro Srio.: Carlos Vuill, Tesorero: Tomás González, Pro Tro.: Miguel Lancieri.

VOCALES

1.º Juan Bagattini, 2.º Luis Cochinel, 3.º Dionisio Messi, 4.º Rosario D. Gregori, 5.º Eduardo Guio.

SUPLENTE

1.º Carlos E. Bradford, 2.º Lino Espina, 3.º José Segovia, 4.º Pedro Torres.

5.º Carlos Ferrari, 6.º Miguel Mirandetti.

C. de Cuentas

TITULARES

1.º Urbano Ramírez Alday, 2.º Diego T. Inderkum, 3.º Sebastián Bertoni, 4.º José Sanchirico, 5.º Eduardo Inderkum.

Recreativas

La simpática Sociedad Recreativa «Juventud Unida» ha organizado un importante baile que se realizará en los salones de la Cosmopolita la noche del 21 del corriente.

Para dicho baile hemos recibido la siguiente atenta invitación que mucho lo agradecemos.

Fray Bentos, Febrero 5 de 1923

Señor Director del Periódico «Vanguardia».

Presente

La Comisión Directiva del centro que presido, tiene el honor de invitar a Vd. para el baile que este centro efectuará el día 17 del corriente, en el salón de la Sociedad Cosmopolita de Socorros Mútuo.

Esperando que el señor director nos honrará con su presencia, aprovechamos la oportunidad para saludarlo muy atentamente.

D. Mónaco

Presidente

Dionisio Reggio

Secretario

Ventas de muebles a 10 meses de plazo

El que desee comprar muebles, pagando pequeñas cuotas mensuales debe dirigirse a la carpintería de Sebastián Bertoni, calle 18 de Julio, al lado del almacén del Sr. José Onetto.

A todo comprador se le entregará una libreta donde se anotarán las entregas.

Todo comprador puede obtener un mueble hasta por solo un peso.

Podrán informarse y verán que es conveniente.

Sociedad Española S.M.

La Comisión Directiva de esta prestigiosa

institución nos ha pedido que enteremos a sus asociados que desde el 1.º de Febrero del corriente año, se han incorporado al servicio médico de la sociedad los doctores Angel M. Caevo y Alberico Zaizar, profesionales que atenderán a cuanto asociado demande sus servicios profesionales.

Concejo de Administración de Río Negro

Aviso

Se hace saber al Comercio y a todos los que se consideren acreedores de este Concejo, que deben presentar a la Oficina sus cuentas dentro del término de quince días a contar desde la fecha.

Transcurrido el término fijado sin que se hayan presentado las cuentas referidas, no se atenderá ningún reclamo por conceptos de cobro de deudas.

Fray Bentos, Febrero de 1923

Por mandato
Secretario.

Anita C. de Mendieta

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO
Da lecciones a domicilio como en su casa particular calle Iruzaingó sin.
Precios sin competencia.

Jimie Etcheverry

—y—
Maria B. Etcheverry

Clases de Contabilidad y Teoría de libros
GALLE FLORIDA

Dr. Lucio Malmierca

Medico-Cirujano
PUEBLO YOUNG

CAPITULO V

En busca de la paloma

Era pues, necesario dar con la blanca torcaz, que se aviniese cariñosamente a empujar aquel complot de la trilogía que conspiraba contra la fortuna de don Juan.

Al efecto, se planeaba por lo pronto la necesidad de la absoluta falta de escrúpulos en la destinada a compartir el tálamo nupcial del rico estanciero y que constituyera al mismo tiempo una eficaz garantía para celebrar en buen consorcio el final reparto de los bienes que habían de tocarle en su calidad de viuda infan-

table.

Y así fué, que don Juan fué echado a la plaza de las solteronas inconsolables con el sebo de sus millones y la perspectiva inevitable de su rápido deceso; fué lanzado al mercado de las casas mentideras como un valor cotizabile de perpetua renta; fué ofrecido con la pasmosa verba que se ofrece a un comerciante una mercadería de fácil salida, sin que las requiebros, ante ese que daban del mundo, que es un incognito amenazante, teniendo el desplomamiento la crítica pública, se atre- viesen con un sí, a consagrarse el sacrificio de su es- tado a los logreros planes

del terceto de gavilanes.

El médico la buscaba, entre sus enfermas; el abogado entre sus pleitistas y viejas y el hostelero, la procuraba entre la población flotante de su hotel, sin que ninguno de los tres, lograra dar con quien tragase aquel anzuelo de oro, del que no había que temer, sin embargo, el más leve de los rasguños.

Momentos hubo, en que la desesperación de los cómplices, hizo, que fijasen sus miradas, ya no en la clase pobre, capaz de dejarse seducir por la formidable tentación de la riqueza, sino en una escala de otro orden social, donde, si bien no fal-

ta el bienestar, es paupérrima muchas veces de sentimiento de honestidad personal, que es substituida con una serie de convencionalismo, que permite guardar, las apariencias que el mundo exige, y con las cuales queda satisfecho.

Fué el médico, don Carlos, que en esta ocasión, creyendo fácil la conquista de la paloma necesaria, expuso los supuestos proyectos de don Juan, a una conocida persona de su relación, ex funcionario de una institución de crédito san- tucera, a quien puso en conocimiento, de la corta vida que restaba al prometido novio y de la cuantiosa ri-

queza que quedaría a su fallecimiento.

Pero, el desengaño de don Carlos, fué aún más grande que las ilusiones que había acariciado su ex posición peyorativa, cuando escuchó de su interlocutor esta respuesta.

«¡Sepa amigo Doctor que yo no tengo a mi hija, para venderla como una vaca!»

Y la vía-crucis de los tres gavilanes fué prolongándose, en medio de rápidas incertidumbres y de consecutivos empeños, en tanto que la salud de enriquecido don Juan, decayó ostensiblemente, con ligeras reac-

Continuará

Farmacia del Pueblo

DE Felipe Mendizabal

Posee un gran surtido de productos quimicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para enfermos y convalecientes. Se preparan botiquines para campaña. A los obreros grandes rebajas!!

Gran surtido en perfumeria, precios especiales para peluqueros. Se despachan recetas para todas las Sociedades de Sócorros Mutuos. Dirección Técnica constante!

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES

PRECIOS MODICOS

FRAY-BENTO

Herreria y Carpinteria

De Sebastian Bertoni & Cia

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros charret y toda clase de composturas en ambos ramos.

PRECIOS MODICOS

Calle 18 de Julio contiguo a la casa de comercio del Sr. José A. Onetto

FRAY BENTOS

Almacén Uruguayo

DE José A. Onetto

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA HAMMET

La casa de mas variado surtido de la localidad

! Aqui no falta nada !

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Servicio rápido a domicilio - Teléfono «La Unión»; N.º 78

CASA MIGUEL NOCERINO Hojalateriay taller mecánico

Avenida Treinta y Tres N.º 50

Fray-Bentos

Agente en Rio Negro de los molinos a vientos anson y de los equipo de luz fuerz Edinson

La casa se ocupa de cualquier trabajo metalurgicos y obras eléctricas.—Pozos Semisurgentes Bebederos—Refrigerios—Cuartos de baños —Agua fria y caliente.

Agustin Siglio

— PERITO TASADOR —
Se revisan libros, se establece contabilidades de acuerdo con la ley, y se verifican balances y liquidaciones a precios módicos.

CALLE BRASIL Y RINCON

Juan Luis Sauteda

Lecciones de dibujo lineal escritura a maquina y matemáticas

De Alberico G. Saisar

Médico—Cirujano
Consultas de 8 a 9 y de 1 a 15
Florida entre 33 y 25 Mayo

Namuel J. Zeballos

DESPACHANTE DE ADUANA
AGENTE DE NEGOCIOS
Importación, exportación y transito, comisiones, consignaciones y representaciones.

HORARIO

De mañana: De 7 a 12
De tarde: De 15 a 18 p.m.

ANTONIO R. ARCIONI

AGRIMENSOR

18 de Julio 122. Fray Bentos

La Esmeralda

Alamcen de Comestibles y

quinta de Verduras y Frutas

DE Agustín Bertoni

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELEFONO

CALLE 18 DE JULIO (PROXMO A LA FERIA)

Se atienden pedidos por teléfono.

FRAYBENTO

Almacen 'san Ramón'

DE

- Ramón Isás -

Almacen de comestibles y billar

VENTA PERMANENTE DE CARBON Y LEÑA

Calle Oribe N.º 32

Fray Bentos

Barraca Ugarte

DE Carlos A. Ugarte

Venta permanente de articulos de construcción en general
Repuestos para autos FORD y cámara y cubiertas Depósito de forrajes en general

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CIUDAD Y CAMPAÑA
VENIDA RINCON

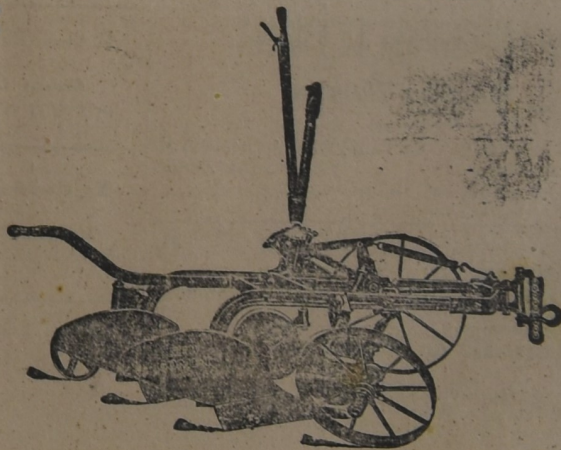
FRAY BENTOS

ARADOS E IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS "AVERY"

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS
PARA ATENDER PREFERENTEMENTE
A LOS PEDIDOS URGENTES

ARADOS DE MANCERA
ARADOS CARPIDORES
ARADOS DE UN CABALLO
ARADOS DE DOS REJAS
ARADOS SULKY
ARADOS DE DISCOS
CULTIVADORES
RASTRAS
RASTRAS ESCARBADORAS
RASTRAS FORMA D
RASTRAS DE DOBLE DISCO
SEMBRADORAS
GUADADORAS
RASTRILLOS
ETC. ETC.

ATENDEMOS LOS PEDIDOS
POR ORDEN RIGUROSO DE TURNO



UNICOS IMPORTADORES:

CROCKER & C.º

MONTEVIDEO

URUGUAY, 1010

EL CATÁLOGO ILUSTRADO SE ENVÍA GRATIS A LOS INTERESADOS.

Barraca "Rio negro",**DE COSTA & RISSO**

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construccione

AAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS
Moentda 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTOS**Almacen Artigas****DE Lino M. Rteamar****¡La casa que vende mas barato!**Ramos generales, surtido completo en comestibles
artículos de papelería y zapatería.

Stock PERMANENTE DE LOS MEJORES VINOS NACIONALES

Reparto a domicilio

VENTAS SOLO AL CONTADO

CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO

Telefono «La Union»

Fray Bentos

La Unión Económica**DE Miguel R. Barriola y Cia.**TENDA, ALMACEN, ZAPATERIA,
SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE
BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA— PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS —
Quincenalmente grandes novedades¿Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor a
ombre con que se denomina FRAY BENTOS? Refújate

En lo de Barriola y Cia.

Luz y Sombra ESTUDIO FOTOGRAFICO
Telesca Hermanos

Arte en los retratos de novias, comuniones, grupos y niños

Retratos a lápiz en todos los tamaños, esmaltes a fuego,
oleografías y ampliaciones en general:Reproducimos y miniaturas. Fotografías para
carnet. Trabajos al bromuroAvenida Treinta y Tres (Antigua casa Zefferino
FRAY BENTOS R. O. del URUGUAY**CASA DE COMPRA Y VENTA de Juan P. Dupont**Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se
compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería,
bazar y joyería. Se compra plomo, estaño, cobre, bronce e hierro
viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran
Surtido de herramientas para toda clase de oficios.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPANA

Calle Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS

FABRICA DE GACIOSAS LA STRELLA**DE Ramón Thista**SE ATIENDEN PEDIDOS Y SE LLEVAN A DOMICILIO
Avenida Rincon 190 Fray Bentos**SASTRERIA "1.º DE MAYO"**

DE

Antonelli & DonatoComunicamos a nuestra distinguida clientela, que, hemos rec-
bido un completo y variado surtido de paños y casimires para la
proxima estacion, a un precio que no admite competencia. Co-
mo también se confeccionan trajes a plazo pagando semana \$ 150
Trajes sobre medida, desde \$ 24 hasta \$ 50.
Calle Brasil N.º 143 Fray Bentos**ROGELIO GARCIA****Agrimensor**CALLE FLORIDA N.º 133
FRAY BENTOS**Anita C. de Mendieta**

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO

Da lecciones a domicilio como
en su casa particular calle Itu-
zaingó sin.
Precios sin competencia.**Time Etcheverry**

—y—

Maria B. EtcheverryClases de Contabilidad y Te-
nadura de libros

CALLE FLORIDA

ImportanteComunicamos a los pro-
pietarios de automó-
viles que los**Neumáticos «Michelin»**
LEGITIMOS FRANCESEShan sido muy rebajados
de precios. Hay existen-
cia de todas las medidas.
Los neumáticos MICHE-
LIN están reconocidos
como los mejores.

Agentes exclusivos en Fray Bentos:

Gianlasio y Ruggiero

Teatro YoungLos interesados deben
dirigirse por cualquier
asunto relacionado con
el teatro «Young» al ad-
ministrador del mismo,
Sr. Alberto P. Indart, ave-
nida 25 de Mayo N.º 910
FRAY BENTOS**ROBERTO A. ZEFFERINO**
— DENTISTA —Horas de consultas de 9 a 12 y
15 a 18 Treinta y Tres 222 en
tre España e Italia. Fray Bentos**MARIA ELENA REPETTO****DENTISTA**
SEÑORAS Y NIÑASConsultas de 9 a 11 y 1/2 y
2 a 5 p. m. excepto sábado de
tarde y feriados.España esq. 33 y Brasil.
FRAY BENTOS**Dr. Lucio Malmerca**—
Medico — Cirujano

PUEBLO YOUNG

Dr. Andres Montaña—
Médico CirujanoConsultorio Florida 106.—Fray
Bentos.**MARIA I. ERROVIDART**—
Maestra NacionalClases magisteriales, ense-
ñanza elemental y prepara-
ción para ingreso.

Calle Argentina sin

Almacen 'San Ramón'

DE

- Ramón Isás -**Almacen de comestibles y billar**VENTA PERMANENTE DE CARBON Y LEÑA
Calle Oribe N.º 32 Fray Bentos**Joyería y Relojería****DE Pablo Abbate y Cia.**

(SUGESORES DE OSCAR FISCHER)

Trabajos garantidos en maquinarias y relojes. Precision
y rapidez en las composturas. Venta permanente de relojes
de todas marcas.

AVENIDA RINCON

FRAY BENTOS

NUEVOS AGENTES

DE LA

Wes India Oil Company**Kerosene Caloria****Nafta Wico****LA BARRACA "RIO NEGRO"**

DE COSTA y RISSO

Comunica a su clientela, público y comercio en general
que han sido nombrados representantes en Fray Bento
de los reputados productos KEROSENE CALORIA y NAF-
TA WICO, habiendo ya existencia en plaza para atender
cualquier pedido.**LINEA DEL URUGUAY**
Servicio Postal de Paquetes

CON LOS VAPORES

General Alvear, Washington,**General Artigas y Venus**

DE MONTEVIDEO

Sábado 22 horas [con trasbordo en Buenos Aires.

Lunes » » [« « » »

Miércoles « « [« « « «

Jueves 8 « [sin « «

DE BUENOS AIRES

Martes 11 horas de Dársena Sud

Jueves « « « «

Domingo « « » «

De Salto y Concordia: a las 8 horas de Salto y 9 horas de Concordia

Lunes [sin tocar en Buenos Aires

Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires

Viernes [sin « « « «

Domingo [con « « « «

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos

Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano

(Trasbordo en la boca del Yaguarí al vapor «Yaguarón»

Mercedes), «Fray Bentos, Gualeguaychú (Trasbordo en Fray

Bentos al vapor «Dorado») Concepción, «Paysandú, Yerná,

«Concordia», Salto.

En época de bajante 1.º s paquetes argentinos trasbor-

dan en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a lo

hermosos vapores «Corrientes» o «Surubi». El vapor «Ve-

nus» aceptará pasajeros solamente para los puertos mare-

os con «». En época de bajante aceptará pasajeros: ola ma-

te de, y hasta Paysandú.

POR INFORMES Y PASAJES DIRIJIRSE A

Balestrino Hnos.

FRAY BENTOS

Cooperativa La Obrera

SOCIEDAD ANONIMA

Almacén de comestibles, bazar, papelería
TODAS LAS MERCADERIAS SON DE PRIMERA

CALIDAD Y NO ADMITEN COMPETENCIA

Cancha de bochas

Todavía quedan algunas acciones disponibles,

Sagaderas a \$ 1.50 por quincena

AVENIDA 33 Y CALLE ITALIA

FRAY BENTOS